



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.222.2026

**Pan  
Edward Porębski  
Radny Miasta Krakowa**

Odpowiadając na Pana interpelację w sprawie zalewania pól uprawnych w rejonie osiedli Ruszcza i Wyciąże, przekazaną przez Pana Jakuba Koska, Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa 19 marca 2026 r., uprzejmie informuję.

Potok Struga Rusiecka jest ciekim naturalnym i stanowi śródlądową wodę płynącą. Cieki naturalne (rzeki i potoki) oraz grunty pod ciekami na mocy art. 211, art. 212 ust. 1 pkt 1 oraz art. 216 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, stanowią własność Skarbu Państwa, a prawa właścicielskie w stosunku do nich wykonuje Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (PGW WP). Zgodnie z ww. ustawą obowiązek utrzymania wód spoczywa na ich właścicielu. Utrzymywanie to jest realizowane m.in. poprzez usuwanie drzew i krzewów porastających dno oraz brzegi śródlądowych wód powierzchniowych, usuwanie ze śródlądowych wód powierzchniowych przeszkód naturalnych oraz wynikających z działalności człowieka, jak również przez udrażnianie śródlądowych wód powierzchniowych polegające na usuwaniu zatorów utrudniających swobodny przepływ wód oraz usuwanie namulów i rumoszu.

Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie wykonuje zadania z zakresu utrzymywania elementów systemu odwodnienia Miasta Krakowa, nie zarządza gruntami stanowiącymi własność Skarbu Państwa, na których znajdują się śródlądowe wody płynące, czyli naturalne cieki wodne. Wobec powyższego, ZIW przekaze przedmiotowy wniosek Pana Radnego w zakresie niedrożności koryta cieku do Wód Polskich.

Z posiadanych przez Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie informacji wynika, iż w dniu 13 czerwca 2025 r. zostało zawarte porozumienie nr K.P.13.2025.(ZPU.2) pomiędzy Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie a Gminą Miejską Kraków, którego celem było określenie zasad współpracy stron w zakresie realizacji robót budowlanych, ustalenia wysokości kosztów utrzymania wód oraz przeprowadzenie postępowań przetargowych i udzielenie zamówień publicznych dla wspólnej realizacji i finansowania zadań z zakresu bieżącego utrzymania cieków naturalnych i urządzeń wodnych realizowanych dla ochrony przeciwpowodziowej na terenie Miasta Krakowa w 2025 r.

Zgodnie z powyższym porozumieniem w 2025 r. zostało przeprowadzone postępowanie przetargowe i udzielone zamówienie publiczne m.in. dla zadania związanego z Potokiem Struga Rusiecka. W dniu 21 listopada 2025 r. została podpisana umowa nr KKK.272.12.2025 pomiędzy Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie, Gminą Miejską Kraków i wykonawcą prac dla zadania pn. *Prace utrzymaniowe na potokach: Kościelnicki, Struga Rusiecka, Drwinka. Cz. 1:*

Prace utrzymaniowe na potokach Kościelnicki w km 0+000 - 4+000 w m. Kraków, Struga Rusiecka w km 0+000-1+800, 3+120-5+650, 6+900-7+150, 7+700-8+210 w m. Kraków. W dniu 18 grudnia 2025 r. spisano protokół odbioru końcowego nr 532-17/25 dla powyższego zadania. Zadanie było realizowane w okresie od 24 listopada do 15 grudnia 2025 r. Zakres realizowanych prac utrzymaniowych obejmował również rejon ulic wskazanych w przedmiotowej interpelacji. Prace zostały zrealizowane zgodnie z założonym zakresem.

Natomiast w bieżącym roku doraźne prace utrzymaniowe, w ograniczonym zakresie (punktowe zatory, usuwanie tam bobrowych, fragmentaryczne koszenie), w przypadku wystąpienia takiej potrzeby będą realizowane siłami Grupy Wsparcia działającej przy Nadzorze Wodnym w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. W bieżącym planie utrzymaniowym PGW Wody Polskie na rok 2026 Struga Rusiecka i Potok Kościelnicki mają nadany priorytet 2, tj. nie posiadają obecnie zapewnionego finansowania na realizację prac i na chwilę obecną nie jest przewidziana realizacja prac utrzymaniowych. Niemniej jednak może wystąpić sytuacja, że środki zostaną zapewnione w późniejszym terminie i takie prace zostaną wykonane jeszcze w bieżącym roku.

Ponadto informuje, że wskazany teren znajduje się w obszarze opracowanej koncepcji pn. *Opracowanie wariantowej koncepcji odwodnienia obszaru obejmującego m.in. teren osiedli Przylasek Rusiecki, Kościelnicki, Wróźnice, Węgrzynowice, Wadów*. Koncepcja dla przedmiotowego obszaru rekomenduje działania dla:

- Zlewni rzeki Łuczjanówki - rejon ul. Jeziorko, ul. Za Górą i ul. Rusieckiej:
  1. Budowa zbiornika retencyjnego - budowa zbiornika retencyjnego powierzchniowego na prawym brzegu rzeki Łuczjanówki o powierzchni 2 268 m<sup>2</sup> i pojemności 4 032 m<sup>3</sup> pomiędzy km 4+975 a 5+027.
  2. Budowa rowu - budowa rowu odwadniającego wzdłuż ul. Za Górą o głębokości 1 m, nachyleniu skarp 1:1, przepustowości 0,4 m<sup>3</sup>/s i długości 330 m, który uchodzić będzie do rzeki Łuczjanówki w km 4+450.
  3. Regulacja koryta - będzie obejmowała podwyższenie prawego i lewego brzegu koryta rzeki Łuczjanówki o 1,5 m w stosunku do terenu istniejącego pomiędzy km 4+520 a 4+817.
- Zlewni rowu w rejonie ul. Igołomskiej i Rzepakowej:
  1. Budowa zbiornika retencyjnego - budowa zbiornika retencyjnego powierzchniowego o pojemności 9000 m<sup>3</sup>, powierzchni 6200 m<sup>2</sup> i głębokości 1,5 m w km 0+680 na lewym brzegu rowu w rejonie ul. Igołomskiej i Rzepakowej I.
  2. Regulacja koryta - regulacja koryta na całej długości rowu w rejonie ul. Igołomskiej i Rzepakowej II (364 m), spadku 1,6 promila, nachyleniu skarp 1:1,5, skarpy ubezpieczone płytami ażurowymi, dno betonowe o szerokości 2 m.

Ponadto informuję, że zadanie pn. *Zagospodarowanie wód opadowych z obszaru obejmującego m.in. teren osiedli Przylasek Rusiecki, Kościelnicki, Wróźnice, Węgrzynowice, Wadów* znajduje się na liście rankingowej inwestycji w dziedzinie ochrony środowiska. Jednocześnie wskazuję, że dla Potoku Struga Rusiecka nie zostały opracowane mapy zagrożenia powodziowego. W ramach realizowanego obecnie przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wodny Polskie Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej projektu pn. *Przegląd i aktualizacja wstępnej oceny ryzyka powodziowego (WORP) w 3 cyklu planistycznym PGW WP* Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie zgłosił Strugę Rusiecką jako ciek, na terenie którego dochodziło w ostatnich latach do zdarzeń powodziowych, co spowodowało znaczące negatywne

skutki dla życia i zdrowia ludzi, środowiska, dziedzictwa kulturowego lub działalności gospodarczej. Zgłoszenia dokonano w lipcu 2023 r., a więc w terminie dedykowanym procesowi wnoszenia propozycji do analiz WORP. Przegląd i aktualizacja wstępnej oceny ryzyka powodziowego zakończono 21 marca 2025 r. W wyniku przeprowadzonych w ramach ww. projektu analiz, identyfikujących i opisujących powodzie historyczne oraz potencjalne negatywne skutki powodzi, Potok Struga Rusiecka nie znalazł się finalnie na liście cieków, które będą objęte aktualizacją map zagrożenia powodziowego oraz map ryzyka powodziowego.

z up. PREZYDENTA MIASTA

*Stanisław Kracik*  
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa



Signed by / Podpisano przez:

Stanisław Kracik  
Gmina Miejska Kraków  
- Urząd Miasta Krakowa

Date / Data: 2026-03-27 14:28

Otrzymują:

1. Adresat
2. Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie
3. Wydział Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury
4. Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
5. Wydział Środowiska, Klimatu i Powietrza
6. Biuletyn Informacji Publicznej
7. Aa